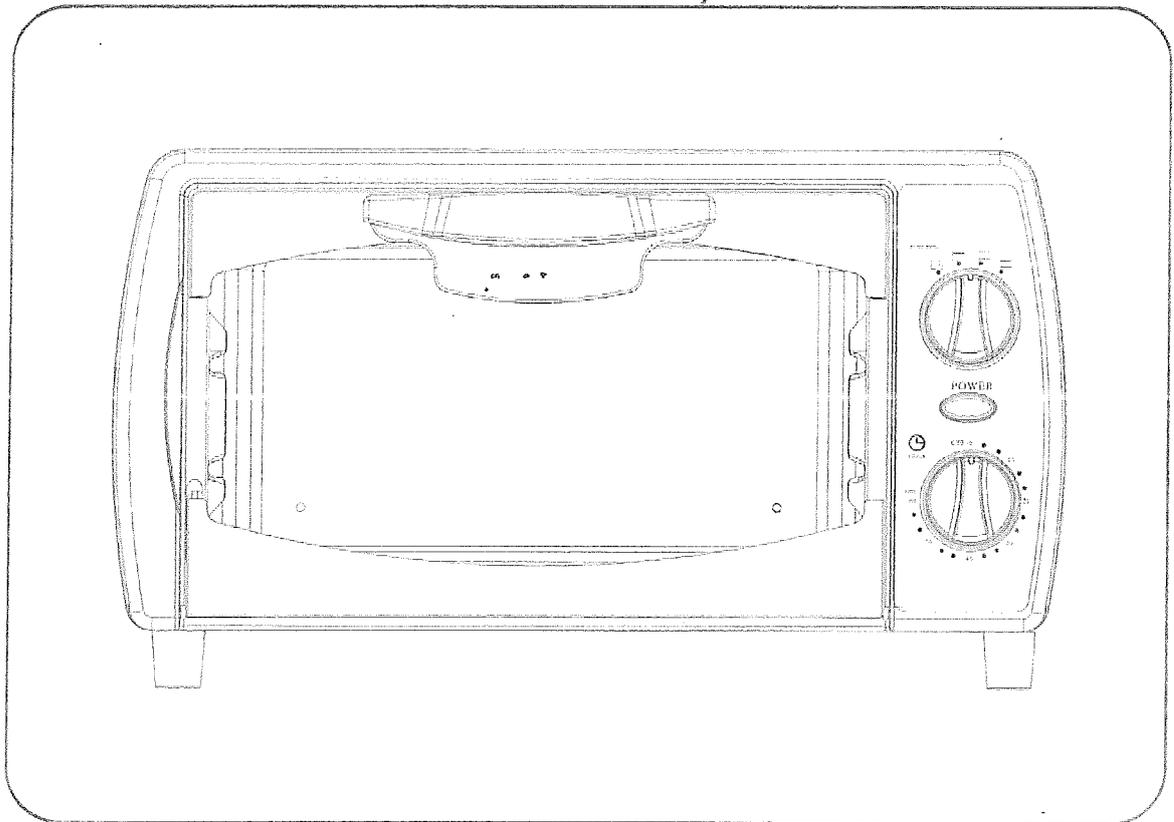


24254



## Gebrauchsanleitung

ab Seite 2

DE

## Instruction manual

starting on page 13

GB

## Mode d'emploi

à partir de la page 23

FR

## Handleiding

vanaf pagina 33

NL

## Sommaire

Signification des symboles contenus dans ce mode d'emploi _____	24
Consignes de sécurité _____	24
Utilisation adéquate _____	24
Risques de blessure _____	24
Pour votre santé _____	24
Le bon endroit d'installation _____	25
Le bon usage _____	25
Dispositions de la garantie _____	26
Étendue de la livraison et vue générale de l'appareil _____	27
Avant la première utilisation _____	28
Utilisation _____	28
Nettoyage _____	30
Suppression des défauts _____	30
Données techniques _____	31
Élimination _____	31

Chère cliente, cher client,

nous nous réjouissons que vous ayez décidé d'acheter ce four à infrarouge. Avec son four de 9 litres de contenance, il convient aussi aux petites cuisines.

Nous souhaitons que votre nouveau four à infrarouge vous donne entière satisfaction et bon appétit !

Si vous avez des questions, veuillez vous adresser au service après-vente sur notre site Internet : [www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)



Avant d'utiliser pour la première fois l'appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver précieusement. Si vous cédez l'appareil à un tiers, veuillez également lui remettre ce mode d'emploi. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité si les indications de ce mode d'emploi ne sont pas respectées !

Dans le cadre de l'évolution permanente, nous nous réservons le droit de modifier à tout moment le produit, l'emballage ou les documents d'accompagnement.

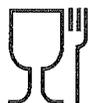
## Signification des symboles contenus dans ce mode d'emploi



Toutes les consignes de sécurité sont marquées de ce symbole. Veuillez lire attentivement et entièrement ces consignes et tenez-vous en aux consignes de sécurité pour éviter les dommages corporels et matériels.



Tous les conseils et recommandations sont caractérisés par ce symbole.



Apte aux aliments.

## Consignes de sécurité

### Utilisation adéquate

- L'appareil est destiné à griller et à rôtir des aliments.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec une minuterie externe ni avec un système séparé de télécommande.
- L'appareil est destiné à un usage en privé, pas pour une utilisation commerciale.
- Utilisez l'appareil uniquement dans le but indiqué et selon la description du mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme contraire aux dispositions. Une erreur de manipulation et un traitement non approprié peuvent causer des pannes sur l'appareil et causer des blessures.



### Risques de blessure

- Attention : Risque d'asphyxie et de blessure ! Gardez le matériel d'emballage et l'appareil éloignés des enfants et des animaux. L'appareil n'est pas un jouet !
- Attention : Risque de brûlure ! Pendant son utilisation, l'appareil devient très chaud. Pendant et après l'utilisation de l'appareil, veuillez impérativement à ne pas entrer en contact avec des parties brûlantes. Pendant le fonctionnement ou immédiatement après l'arrêt, touchez uniquement les poignées et les boutons de réglage. Nettoyez, transportez et rangez l'appareil uniquement s'il a complètement refroidi.
- Attention : Danger d'ébouillement par la chaleur, la vapeur brûlante ou la condensation ! Nous recommandons d'utiliser des maniques ou des gants de cuisine lorsque vous ouvrez la porte en verre et lorsque vous retirez ou introduisez des aliments.
- Attention : Risque de brûlure ! Pour retirer ou introduire la grille ou la tôle de cuisson brûlante, utilisez toujours des maniques ou des gants de cuisine.



### Pour votre santé

- L'appareil peut comporter d'éventuels résidus de production. Afin d'éviter les gênes pour la santé, nettoyez l'intérieur du four, la grille et la tôle de cuisson avant la première utilisation (cf. chapitre « Nettoyage ») et faites chauffer l'appareil pendant environ 15 minutes sans aliments.

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation et gardez-le propre pour éviter toute formation de bactéries !
- Préparez uniquement des aliments à rôtir, griller et qui sont comestibles.



### Le bon endroit d'installation

- Utilisez l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Posez l'appareil en respectant toujours une distance d'environ 10 cm de tous les côtés et avec un espace de 30 cm au-dessus, sur une surface sèche, plate et résistante à la chaleur.
- Gardez suffisamment de distance par rapport aux autres sources de chaleur, comme p.ex. des plaques de cuisson ou des fours pour éviter d'endommager l'appareil.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil à proximité d'une source de gaz.
- L'appareil ne devra jamais être posé et utilisé à proximité de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles etc.).
- Afin de prévenir contre les électrocutions, posez l'appareil sur un endroit où l'appareil, le câble d'alimentation et la fiche électrique ne puissent pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Si l'appareil devait tomber dans l'eau, coupez immédiatement l'alimentation électrique.
- Branchez l'appareil uniquement à une prise électrique installée selon les règles en vigueur et comportant des contacts protégés. Après le branchement, la prise doit aussi être bien accessible. La tension du secteur doit correspondre aux données techniques de l'appareil. Utilisez uniquement des câbles de rallonge corrects dont les données techniques correspondent à celles de l'appareil.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation branché ne soit pas une cause de trébuchement. Le câble ne doit pas pendre de la surface où est posé l'appareil afin d'éviter tout arrachage de l'appareil. Ne tirez jamais sur le câble pour déplacer l'appareil.
- Veuillez disposer le câble de sorte que celui-ci ne soit pas plié, écrasé ou ne soit pas en contact avec des surfaces brûlantes.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à de fortes variations de température, au rayonnement direct du soleil ou à l'humidité.
- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas à de forts chocs.



### Le bon usage

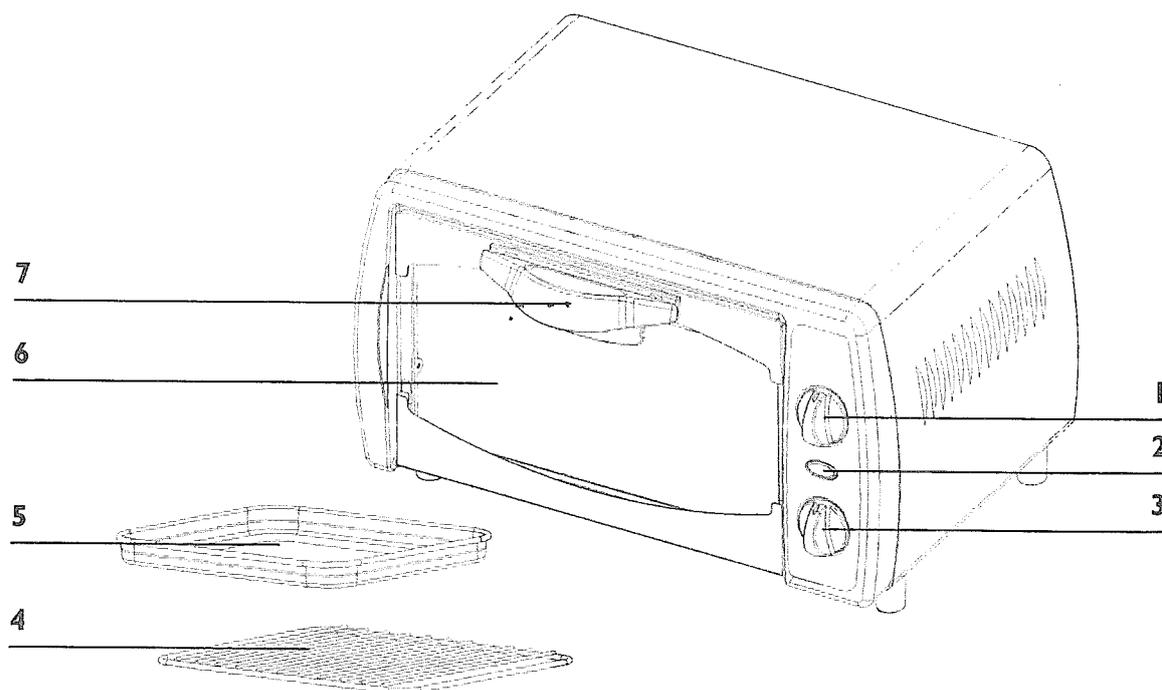
- Attention : Risque d'incendie ! N'utilisez pas l'appareil en présence de gaz facilement inflammables dans l'air.
- Attention : Risque d'incendie ! Veillez à ce que les repas contenant de l'huile et de la graisse ne surchauffent pas pour qu'ils ne prennent pas feu.
- Ne recouvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement pour éviter tout risque d'incendie.
- Vérifiez avant chaque utilisation que l'appareil n'est pas endommagé. Lorsque l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche électrique présentent des dommages visibles, il est interdit de faire fonctionner l'appareil. N'utilisez pas l'appareil en cas de dysfonctionnement ou lorsque l'appareil est tombé. Faites-le vérifier par un service autorisé.

- Ne tentez jamais de réparer vous-même un appareil électrique, mais recherchez le service après-vente / le professionnel le plus proche pour assurer votre propre sécurité. Contactez le service après-vente en cas de dommages.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis par le fabricant. En cas d'utilisation d'accessoires non autorisés par le constructeur, toute exigence de garantie devient caduque.
- Pendant le fonctionnement, ne laissez pas l'appareil sans surveillance !
- Pendant le fonctionnement, l'appareil ne doit pas être déplacé.
- Ne posez aucun matériau inflammable (p.ex. du carton, du plastique, du papier ou des bougies) sur ou dans l'appareil.
- Veillez à ce qu'aucun aliment n'entre en contact avec les éléments de chauffe. Si des aliments devaient coller sur les éléments de chauffe, débranchez la prise électrique et laissez refroidir l'appareil avant de supprimer ce qui colle. Pour ce faire, n'utilisez aucun objet coupant ni pointu tel qu'un couteau ou une fourchette.
- Ne pas placer dans l'appareil des aliments enveloppés dans un film de fraîcheur ou un sac en plastique.
- Il ne faut pas placer des aliments trop grands, des emballages en film métallique ou des outils dans l'appareil car ils peuvent déclencher un feu ou un court-circuit.
- N'arrosez jamais d'eau froide la porte en verre de l'appareil pendant ou directement après l'utilisation. Le verre pourrait éclater.
- Gardez toujours la porte fermée pendant que l'appareil fonctionne.
- Ne posez aucun objet lourd sur la porte en verre ouverte.
- Posez toujours la grille ou la tôle de cuisson sur une surface résistante à la chaleur lorsqu'elles sont brûlantes.
- Débranchez la prise électrique
  - lorsque vous n'utilisez pas l'appareil,
  - lorsqu'une erreur survient pendant le fonctionnement,
  - avant un orage,
  - avant de nettoyer l'appareil.
- Lorsque vous souhaitez retirer la prise électrique, saisissez-la toujours au niveau de la prise et jamais par le câble.
- Ne touchez jamais l'appareil, le câble d'alimentation et la fiche électrique lorsque vous avez les mains mouillées.

### **Dispositions de la garantie**

Sont exclus de la garantie tous les défauts causés par une manipulation non appropriée, par un dommage ou par des tentatives de réparation. Ceci est aussi valable pour l'usure normale.

## Étendue de la livraison et vue générale de l'appareil



- 1 Bouton BACKEN (cuisson)  
4 possibilités de réglage : OFF (arrêt) ;  
chauffe par le haut ; chauffe par le bas ;  
chauffe par le haut / par le bas
- 2 Voyant lumineux POWER
- 3 Bouton TIMER (OFF-0 à 60 minutes)

- 4 Grille
- 5 Tôle de cuisson
- 6 Porte en verre
- 7 Poignée de porte

Non représenté :  
Éléments de chauffe par le haut et le bas  
(dans l'appareil)

## Avant la première utilisation



### ATTENTION !

- Risque d'asphyxie ! Gardez le matériel d'emballage loin des enfants et des animaux.
  - Risque de brûlure ! Pendant son utilisation, l'appareil devient très chaud. Pendant et après l'utilisation de l'appareil, veuillez impérativement à ne pas entrer en contact avec des parties brûlantes. Touchez exclusivement les poignées et les boutons de réglage pendant le fonctionnement de l'appareil ou immédiatement après l'avoir arrêté.
- 
1. Déballez l'appareil et vérifiez si la livraison est complète et si elle ne comporte pas de dommages de transport. Si vous constatiez des dommages de transport, n'utilisez pas l'appareil (!) mais adressez-vous immédiatement au service après-vente.
  2. L'appareil peut comporter d'éventuels résidus de production. Afin d'éviter les gênes pour la santé, nettoyez l'intérieur du four, la grille et la tôle de cuisson à fond avant la première utilisation (cf. chapitre « Nettoyage »).
  3. Placez l'appareil sur une surface sèche, résistante à la chaleur et plate en respectant une distance d'environ 10 cm de tous les côtés et un espace de 30 cm au-dessus par rapport aux objets inflammables. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas accessible aux enfants et aux animaux.
  4. Branchez la fiche dans une prise correctement installée et mise à la terre de 220 à 240 V avec des contacts protégés. Maintenant, votre four à infrarouge est prêt à fonctionner.
  5. La première mise en service devra se faire sans aliment car, du fait de la présence d'éventuels résidus de fabrication, il peut se produire quelques odeurs et un peu de fumée. Laissez chauffer l'appareil pendant environ 15 minutes à vide sur haut / et bas (cf. chapitre « Utilisation »). Faites en sorte que la pièce soit bien ventilée, p. ex. en ouvrant une fenêtre en grand !

## Utilisation



### ATTENTION !

- Risque de brûlure ! Pendant son utilisation, l'appareil devient très chaud. Pendant et après l'utilisation de l'appareil, veuillez impérativement à ne pas entrer en contact avec des parties brûlantes. Touchez exclusivement les poignées et les boutons de réglage pendant que l'appareil fonctionne ou immédiatement après l'avoir arrêté.
  - Danger d'ébouillement par la chaleur, la vapeur brûlante ou la condensation ! Nous recommandons d'utiliser des maniques ou des gants de cuisine lorsque vous ouvrez la porte en verre et lorsque vous retirez ou introduisez des aliments.
  - Risque de brûlure ! Pour retirer ou introduire la grille ou la tôle de cuisson brûlante, utilisez toujours des maniques ou des gants de cuisine.
  - Prévoyez une aération suffisante pendant que l'appareil fonctionne.
  - Veillez à ce que les aliments que vous souhaitez préparer ne touchent pas les éléments de chauffe de l'appareil.
-



- En règle générale, il n'est pas nécessaire de préchauffer l'appareil. Pour la préparation d'aliments devant être cuits « à point », il est cependant recommandé de préchauffer pour pouvoir estimer exactement le point de cuisson.
- Pour la préparation d'aliments congelés, veuillez suivre les conseils de temps de préparation et de température du producteur.
- Ne placez aucun aliment à teneur en huile ou graisse directement sur la grille pour que l'élément de chauffe du bas ne soit pas sali par la graisse / l'huile qui goutte. Utilisez la tôle de cuisson fournie !

1. Déposez vos aliments sur la grille ou la tôle de cuisson.
2. Ouvrez la porte en verre et introduisez la grille respectivement la tôle dans l'appareil. Refermez la porte en verre.
3. Tournez le bouton BACKEN (cuisson) dans le sens des aiguilles d'une montre pour la chauffe par le haut, par le bas ou par le haut et le bas.
4. Pour démarrer la cuisson, mettez le bouton TIMER sur le temps souhaité (maximum 60 minutes). Le voyant lumineux POWER s'allume.



Si vous souhaitez régler un temps jusqu'à 10 minutes, tournez le bouton TIMER d'abord grossièrement au-delà de la marque des 10 minutes et ensuite revenez sur le temps souhaité.

5. Lorsque le temps programmé est écoulé (le bouton TIMER est de nouveau sur la position OFF-0), un signal sonore retentit et le voyant lumineux POWER est éteint.
6. Si vous souhaitez interrompre prématurément la cuisson, tournez le bouton BACKEN (cuisson) sur OFF. L'appareil interrompt automatiquement l'apport de chaleur. Laissez tourner le bouton TIMER jusqu'à ce qu'il atteigne la position OFF-0.
7. Ouvrez la porte en verre et retirez avec précaution la grille ou la tôle. Pour ce faire, utilisez des maniques ou des gants de cuisine. Posez la grille ou la tôle sur une surface résistante à la chaleur.
8. Débranchez la prise électrique, laissez entièrement refroidir l'appareil et, enfin, nettoyez-le (cf. chapitre « Nettoyage »). Ne laissez sécher aucune reste d'aliment !

## Nettoyage



### ATTENTION !

- Risque de brûlure par des pièces brûlantes de l'appareil ! Avant chaque nettoyage, laissez refroidir l'appareil.
  - Attention : Danger de mort par électrocution ! Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage. Ne plongez jamais l'appareil, le câble d'alimentation et la prise électrique dans de l'eau. Ne touchez jamais l'appareil, le câble d'alimentation et la fiche électrique avec les mains mouillées.
  - Ne mettez jamais l'appareil dans le lave-vaisselle.
  - Ne pulvérisez aucun détergent directement sur l'appareil.
  - Pour nettoyer, n'utilisez aucun détergent ni serviette de nettoyage agressif ou abrasif. Ceux-ci pourraient endommager les surfaces. N'utilisez aucun objet métallique.
- 
- Après chaque utilisation, enlevez tous les restes d'aliments sur la grille et la tôle et rincez les deux éléments avec un liquide vaisselle doux et de l'eau chaude. Vous pouvez aussi laver la grille et la tôle dans le lave-vaisselle.
  - Si vous souhaitez nettoyer le boîtier de l'appareil et les éléments de chauffe, essuyez-les avec un chiffon doux et humide.
  - Laissez sécher toutes les pièces avant de ranger l'appareil dans un endroit propre, sec et inaccessible pour les enfants et les animaux.

## Suppression des défauts

Si l'appareil ne devait pas fonctionner correctement, vérifiez d'abord si vous pouvez corriger un problème vous-même. Sinon, contactez le service après-vente.

N'essayez pas de réparer vous-même un appareil défectueux !

Problème	Cause possible / solution
Le voyant lumineux POWER n'est pas allumé.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Est-ce que le bouton TIMER est activé ?</li><li>• Si le temps souhaité est de 10 minutes ou moins : Avez-vous tourné le bouton TIMER d'abord au-delà de la marque des 10 minutes avant de régler le temps souhaité ?</li><li>• Est-ce que la prise électrique est bien branchée ?</li><li>• Est-ce que la prise électrique est défectueuse ? Branchez dans une autre prise.</li><li>• Vérifiez le fusible de votre branchement au secteur.</li></ul>
Le voyant lumineux POWER est allumé mais l'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Est-ce que le bouton BACKEN (cuisson) est sur la position OFF (arrêt) ?</li></ul>
Les aliments ne cuisent pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prolongez le temps de cuisson avec le bouton TIMER.</li><li>• Si nécessaire, variez entre chauffe par le haut et le bas.</li></ul>

## Données techniques

Numéro de modèle :	CS0901A
Numéro de référence :	Z 04403
Alimentation électrique :	230 V~ 50 Hz
Puissance :	1000 W
Température :	maxi 230 °C
Volume :	9 litres
Timer :	0 à 60 minutes
Catégorie de protection :	I



## Élimination



Le matériel d'emballage peut être réutilisé. Il faut mettre l'emballage au rebut en respectant l'environnement et l'apporter au service de collecte de matières recyclables.



Éliminez l'appareil en respectant l'environnement. Éliminez-le dans un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques usés. De plus amples informations sont à disposition auprès de votre municipalité.

